

Ok MAT. PIANO - SP 18/11/18

# SHINHAN Precision Ind.Co.,Ltd

MANUFACTURER AND EXPORTER

93, Seongseo-ro, Dalseo-gu, Daegu, Korea / e-mail: shinhan@daum.net

Tel: 82-53-581-5033 / Fax 82-53-581-5036

## SALES INVOICE

212510

|                                                                                                                                                                        |                                |                                                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (1) Shipper / Exporter<br><b>SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd.</b><br>93 Seongseo-ro, Dalseo-gu,<br>Daegu, 42719 Korea<br>Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036     |                                | (8) No. & date of invoice<br>SH-18-0584-02 07-Aug-18                                                                     |  |
| (2) Consignee<br><b>Svevatrans S.r.l.</b><br>Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA), Italy<br>P.Iva 05858940728<br>ATTN : Domenico Ruggiero<br>Tel : +39 080 5382526 |                                | (9) Terms of payment<br>Within 45 days Due net.                                                                          |  |
| (3) Notify party<br><b>SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE</b><br>VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO ( BARI) ,ITALY<br>Mr.BRUNO MILELLA C<br>Tel:+39 080 5242092             |                                | (10) Contract Number<br>* SA Number : 5500037263 ~40141<br>* Call off number : 46/2018<br>* Call off Date : Aug. 9, 2018 |  |
| (4) Port of loading<br>Busan Port                                                                                                                                      | (5) Final Destination<br>Italy | (11) Remarks<br>* Vendor Number : 91022170<br>* Country of origin :KR                                                    |  |
| (6) Vessel / Flight                                                                                                                                                    | (7) Departure date             |                                                                                                                          |  |
| DAP Bari Warehouse,Italy                                                                                                                                               |                                |                                                                                                                          |  |

| (13) Description of goods |            | (14)     | (15)       | (16)        |
|---------------------------|------------|----------|------------|-------------|
| Part Name                 | P/No       | Qty(pcs) | Unit Price | Amount      |
| RING WASHER               | 2507417511 | 18,000   | \$ 0.3336  | \$ 6,004.80 |
| Total 1 items             |            | 18,000   |            | \$ 6,004.80 |

180197710-5008483189-180197713

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

(12) Marks & numbers of Pkgs.

\* Shipping Marks \*

|                 |                     |                                                                                                                                                                               |  |
|-----------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
|                 |                     | SUPPLIER SHINHAN PRECISION IND CO LTD<br>10141YOLAM DONG<br>DALSEO-GU DAEGU, 704-433, KOREA<br>CONSIGNEE GETRAG S.p.A.<br>Via dei Ciclamini, 4<br>70028 Modugno (Bari), Italy |  |
| CARLINE         | 8DCT230             |                                                                                                                                                                               |  |
| LOT NUMBER      |                     |                                                                                                                                                                               |  |
| PART NAME       | Impulse Gear        |                                                                                                                                                                               |  |
| PART NUMBER/ECL | 250705520 / 250M082 |                                                                                                                                                                               |  |
| QUANTITY        | 2,000PCS            |                                                                                                                                                                               |  |
| VENDOR NUMBER   | 159227              |                                                                                                                                                                               |  |
| Packing Qty     | PACKAGE             |                                                                                                                                                                               |  |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 09.08.18

Firma

(17) Signed by

President

## PACKING LIST

|                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                                   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| (1) Shipper / Exporter<br><b>SHINHAN Precision Ind. Co., Ltd.</b><br>93 Seongseo-ro, Dalseo-gu,<br>Daegu, 42719 Korea<br>Tel : 82-53-581-5033 Fax : 82-53-581-5036                        |  | (8) No. & date of invoice<br>SH-18-0584-02 <span style="float: right;">Aug. 07, 2018</span>                       |  |
| (2) For account & Risk of Messrs<br><b>Svevatrans S.r.l.</b><br>Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA), Italy<br>P.Iva 05858940728<br>ATTN : Domenico Ruggiero<br>Tel : +39 080 5382526 |  | (9) Terms of payment<br>Within 45 days Due net.                                                                   |  |
| (3) Notify party<br><b>SVEVATRANS SRL BONDED WAREHOUSE</b><br>VIA DEI GERANI 5-9,70026 MODUGNO ( BARI) ,ITALY<br>Mr.BRUNO MILELLA C<br>Tel:+39 080 5242092                                |  | (10) Contract Number<br>* SA Number : 5500037263<br>* Call off number : 46/2018<br>* Call off Date : Aug. 9, 2018 |  |
| (4) Port of loading<br>Busan Port                                                                                                                                                         |  | (5) Final Destination<br>Italy                                                                                    |  |
| (6) Vessel / Flight<br>0                                                                                                                                                                  |  | (7) Departure date<br>0                                                                                           |  |
| DAP Bari Warehouse, Italy                                                                                                                                                                 |  |                                                                                                                   |  |

| No.           | (13) Description of goods |            | (14)<br>Q'ty (pcs) | (15)<br>Net Weight | (16)<br>Gross Weight | (17)<br>Measurement |
|---------------|---------------------------|------------|--------------------|--------------------|----------------------|---------------------|
|               | Part Name                 | P/N        |                    |                    |                      |                     |
| 1             | RING WASHER               | 2507417511 | 18,000             | 378.0              | 409.6 kg             | 1 Package(s)        |
| Total 1 items |                           |            | 18,000             | 378.0              |                      | 0.51 CBM            |

(12) Marks & numbers of Pkgs.  
 \* Shipping Marks \*

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No 12016100084) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of KR preferential origin.

|                                                                                     |  |                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | SUPPLIER<br>SHINHAN PRECISION IND CO LTD<br>1014 WOLAM DONG<br>DALSEO-GU DAEGU, 704-433, KOREA |
|                                                                                     |  | CONSIGNEE<br>GETRAG S.p.A.<br>Via dei Cicalmini, 4<br>70026 Modugno (Bari), Italy              |

  

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| CAR LINE          | 6DCT250              |
| LOT NUMBER        |                      |
| PART NAME         | Impulse Gear         |
| PART NUMBER / ECL | 250705520 / 25044962 |
| QUANTITY          | 2,000 PCS            |
| VENDOR NUMBER     | 160227               |
| Packing Qty       | PACKAGE              |

(18) Signed by

President

## COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA &amp; C SRL

|                                                                                                                    |                                                                                                                         |                                                      |                                                                               |                                                            |                                                                                                              |                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 6                                                                                                                  | 2 Speditore / Esportatore N. KR 0<br>SHINHAN PRECISION IND.CO.LTD.<br>93,SEONGSEO-RO,DALSEO-GU<br>00000 DAEGU,KOREA (.) |                                                      | 1 DICHIARAZIONE                                                               |                                                            | DOGANA DI BARI<br>BARI CENTRALE-018100                                                                       |                                                           |
|                                                                                                                    |                                                                                                                         |                                                      | 3 Formulare<br>1 1                                                            | 4 Dkt. di carico                                           | 4 N.:00026964Q 07/08/18                                                                                      |                                                           |
|                                                                                                                    |                                                                                                                         |                                                      | 5 Articoli<br>1                                                               | 6 Totale dei colli<br>1                                    | 7 Numero di riferimento<br>1/3944/2/LS/                                                                      |                                                           |
|                                                                                                                    | 8 Destinatario N. IT 04886850728<br>GETRAG S.P.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO (BA)                         |                                                      | 9 NULLA OSTA<br>ai fini dei divieti<br>economici e valutari<br>Il Funzionario |                                                            | DATA DI ACCETTAZIONE<br>DICHIARAZ.TRASMESSA TELE-MATICAMENTE<br>Il Funzionario<br>AUTOR.MINISTERIALE DEL - - |                                                           |
|                                                                                                                    |                                                                                                                         |                                                      | 10 Paese ultima<br>destin.                                                    | 11 Paese transz./<br>produr.                               | 12 Elementi del valore                                                                                       |                                                           |
|                                                                                                                    |                                                                                                                         |                                                      | 13 P.A.C.                                                                     |                                                            |                                                                                                              |                                                           |
| 14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDU74H08A662T<br>GUIDO MILELLA<br>C.SO VITTORIO VENETO, 6/A<br>70123 BARI |                                                                                                                         | 15 Paese di spedizione/esportazione<br>COREA DEL SUD |                                                                               | 15 Cod.P.sped./esport.<br>a <sub>1</sub> KR b <sub>1</sub> |                                                                                                              | 17 Cod.P.destinaz.<br>a <sub>2</sub> IT b <sub>2</sub> BA |
| 16 Paese di origine<br>COREA DEL SUD                                                                               |                                                                                                                         | 17 Paese di destinazione                             |                                                                               |                                                            |                                                                                                              |                                                           |
| 18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo<br>CAMION IT                                         |                                                                                                                         | 19 Ctr.<br>0                                         |                                                                               | 20 Condizioni di consegna<br>DAP MODUGNO                   |                                                                                                              | 1                                                         |
| 21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera<br>CAMION IT                 |                                                                                                                         | 22 Moneta ed importo totale fatturato<br>USD 6004,80 |                                                                               | 23 Tasso di cambio<br>1,161100                             |                                                                                                              | 24 Natura della<br>transazione<br>1 1                     |
| 25 Modo di trasporto<br>alla frontiera<br>3                                                                        |                                                                                                                         | 26 Modo di trasporto<br>interno<br>3                 |                                                                               | 27 Luogo di scarico                                        |                                                                                                              |                                                           |
| 28 Dati finanziari e bancari                                                                                       |                                                                                                                         |                                                      |                                                                               |                                                            |                                                                                                              |                                                           |
| 6                                                                                                                  |                                                                                                                         | 29 Ufficio di entrata/uscita<br>IT018100             |                                                                               | 30 Localizzazione delle merci<br>F-FE                      |                                                                                                              |                                                           |

|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                   |                                           |                                                         |                                  |                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------|--|
| 31 Colli e<br>designazioni<br>dalle merci<br>PK                                              | Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura<br>COLLI 1<br>ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DI<br>ACCIAIO STAMPATO<br>A SCARICO IM/7T NR.28/T DD.13072018 DOGANA<br>DI BARI(FATTURA NR.SH-18-0584 DD.23.05.18)<br>CALL OFF NUMBER: 46/2018 |  | 32 Articolo<br>1 N.                                                               | 33 Codice delle merci<br>87089993 00 4999 | 34 Cod.P.di origine<br>a <sub>1</sub> KR b <sub>1</sub> | 35 Massa lorda (Kg)<br>409,60000 | 36 Preferenze<br>300 |  |
|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                          |  | 37 REGIME<br>4071                                                                 | 38 Massa netta (Kg)<br>378                | 39 Contingenti                                          |                                  |                      |  |
|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                          |  | 40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM<br>7 T-28-T-13072018--IT018100 |                                           |                                                         |                                  |                      |  |
|                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                          |  | 41 Unita' supplementari                                                           | 42 Prezzo dell'articolo<br>5171,65        | 43 Cod.<br>M.V.                                         |                                  |                      |  |
| 44 Menzioni<br>speciali/<br>Documenti<br>presentati/<br>Certificati e<br>autorizza-<br>zioni | N380 -KR-2018-SH-18-0584-02  Y023 -IT AEOF 17 1352<br>N864 -KR-2018-SH-18-0584-02  01DI -IT-2017-17121210551249590000001<br>Y950                                                                                                                         |  | Codice MS                                                                         |                                           | 45 Aggiustamento<br>0,00                                | 46 Valore statistico<br>5171,65  |                      |  |

|                                         |      |                 |          |           |    |                                      |                                           |
|-----------------------------------------|------|-----------------|----------|-----------|----|--------------------------------------|-------------------------------------------|
| 47 Calcolo<br>delle<br>imposi-<br>zioni | Tipo | Base Imponibile | Aliquota | Importo   | MP | 48 Dilezioni di pagamento<br>002936J | 49 Identificazione del deposito<br>18983R |
|                                         | A00  | 5171.65         | 0 %      | 0,00      | F  |                                      |                                           |
|                                         | 405  | 5171.65         | 22 %     | 1137,76   | G  |                                      |                                           |
|                                         | 406  | 5171.65         | 22 %     | - 1137,76 | G  |                                      |                                           |
| Totale:                                 |      |                 |          | ZERO      |    |                                      |                                           |

|                                                    |  |        |  |                       |  |
|----------------------------------------------------|--|--------|--|-----------------------|--|
| 50 Obbligato principale N.                         |  | Firma: |  | C UFFICIO DI PARTENZA |  |
| rappresentato da:                                  |  |        |  |                       |  |
| Luogo e data:                                      |  |        |  |                       |  |
| 51 Uffici di<br>passaggio<br>previsti<br>(e paesi) |  |        |  |                       |  |

|                                                           |  |                                                                                                                  |                                      |
|-----------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 52 Garanzia<br>non valida per                             |  | Codice                                                                                                           | 53 Ufficio di destinazione (e paese) |
| J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE                  |  | 54 Luogo e data:<br>BARI 07/08/18                                                                                |                                      |
| Si delega per il controllo il<br>Sig.<br>Il Capo Servizio |  | Firma e nome del dichiarante / rappresentante<br>GUIDO MILELLA<br>RAPPRESENTANZA DIRETTA<br>n. iscriz. albo 0216 |                                      |
| Vj: Il Capo Servizio                                      |  | STAMPA SU A4 AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100                                                        |                                      |

**DATI RIEPILOGO BOLLETTA**

**Registro: 4 Numero: 26964Q del 07/08/2018 - Ufficio: 18100**

|                 |   |                      |                |                    |       |
|-----------------|---|----------------------|----------------|--------------------|-------|
| Totale articoli | 1 | Totale colli         | 1              | Totale massa lorda | 409.6 |
| Tot. Dir. Acc.  | 0 | Convalida Telematica | S              |                    |       |
| Tot. Dir. Res.  | 0 | ID. Telem.           | OSLK           |                    |       |
| Tot. Dir. Gen.  |   | Data Conv.           | 07/08/2018     |                    |       |
|                 |   |                      | Convalidata da |                    |       |

|               |            |                   |                           |
|---------------|------------|-------------------|---------------------------|
| Acc. Sospeso  |            | Appuramento       |                           |
| Data Rilascio | 31/12/7777 | Modalità di invio | FILE FIRMATO DIGITALMENTE |
| Convalida AT  | SI         | CF Firma          | MLLGDU74H08A662T          |

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

|           |    |                 |  |                 |        |
|-----------|----|-----------------|--|-----------------|--------|
| Esito CDC | CA | Esito Controllo |  | Codice Svincolo | OEHQJK |
|           |    |                 |  | Svincolata da   |        |

Controllo effettuato

|              |      |     |            |               |             |
|--------------|------|-----|------------|---------------|-------------|
| A93 N.       | 8659 | Del | 07/08/2018 | Piccola cassa |             |
| Quietanza N. |      | Del |            |               |             |
| Discarico N. |      | Del |            | Tipo          |             |
| A27 N.       |      | Del |            | Serie         |             |
| Rettifica    |      | Del | Causale    | Totale Rett.  | Prog. Rett. |

|                |  |     |         |
|----------------|--|-----|---------|
| Rettificata da |  |     |         |
| Annullamento   |  | Del | Causale |

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

|                            |    |                              |         |
|----------------------------|----|------------------------------|---------|
| Codice paese di spedizione | KR | Codice paese di destinazione | IT - BA |
|----------------------------|----|------------------------------|---------|

Importo fatturato USD 6004.80 ( 1.16110 )

Spedizionario ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

**DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**

**Registro: 4 Numero: 26964Q del 07/08/2018 - Ufficio: 18100**

**SINGOLO: 1**

**CAMPO 40:**

**Codice Taric e descrizione della merce:** 8708999300 - ALTRE PARTI E ACCESSORI DI AUTOVEICOLI DIACCIAIC

**Regime Doganale** 4071

**Codice paese di origine:** KR

**Preferenze tariffarie:** 300

**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 409.6 - Peso netto: 378.0 - Qnta suppl.: n.d.

|                                                                                                                                                                                     |                   |                                                          |                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|-------------------|
| Mittente: Ragione sociale, domicilio o residenza, p.iva                                                                                                                             |                   | Documento di trasporto                                   |                   |
| <b>SHINHAN presso</b><br><b>Svevatrans srl Bonded warehouse</b><br><b>via dei Gerani 5/9 70026 Modugno Bari</b><br><b>P.IVA 05858940728</b><br><b>ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D</b> | Data consegna     | 09/08/2018                                               | n° progressivo    |
|                                                                                                                                                                                     | trasporto a mezzo |                                                          | 236               |
|                                                                                                                                                                                     | mittente          | destinatario                                             | vettore           |
|                                                                                                                                                                                     |                   |                                                          | X                 |
| Destinatario                                                                                                                                                                        |                   |                                                          |                   |
| <b>Getrag spa</b><br><b>Via dei Ciclamini 4</b><br><b>70026 Modugno (Ba)</b>                                                                                                        |                   |                                                          |                   |
| causale del trasporto                                                                                                                                                               |                   |                                                          |                   |
| trasferimento da mag./vendita                                                                                                                                                       |                   |                                                          |                   |
| descrizione dei beni                                                                                                                                                                |                   |                                                          |                   |
| part.number                                                                                                                                                                         | descrizione       | quantità                                                 | invoice fornitore |
| 2507417511                                                                                                                                                                          | ring washer       | 18000                                                    | sh-18-0584-02     |
| 2517055200                                                                                                                                                                          | shaft washer      | 9000                                                     | sh-18-04110-03    |
| aspetto esteriore beni                                                                                                                                                              |                   | ora                                                      | data trasporto    |
| A vista                                                                                                                                                                             |                   | 09:00                                                    | 09/08/2018        |
| Vettore                                                                                                                                                                             |                   |                                                          |                   |
| <b>SVEVATRANS SRL</b><br><b>VIA DEI GERANI 5/9</b><br><b>70026 MODUGNO (BA)</b><br><b>P.IVA 05858940728</b><br><b>ISC. ALBO TRASP.</b><br><b>BZT 2153611D</b>                       | Annotazioni       | firma conducente <b>THIEBAGEL S.r.l.</b>                 |                   |
|                                                                                                                                                                                     |                   | Via dei Ciclamini, 5 - 70026 Modugno (BA)                |                   |
|                                                                                                                                                                                     |                   | firma <b>09 AGO 2018</b>                                 |                   |
|                                                                                                                                                                                     |                   | firma destinatario                                       |                   |
|                                                                                                                                                                                     |                   | "ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" |                   |